TELEFUNKEN

HIFI-Receiver RR 200

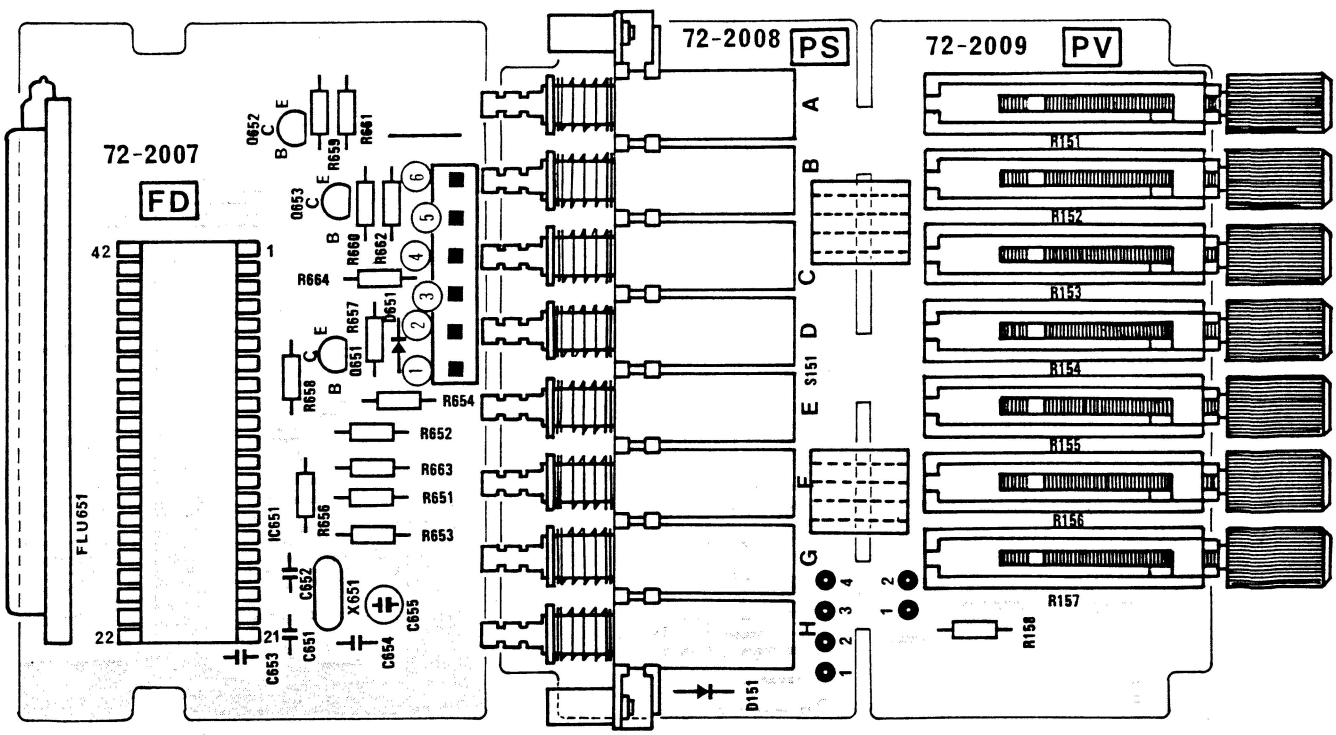
Druck-Nr. 319 207 385

Stromlaufplan · Lagepläne · Service-Hinweise

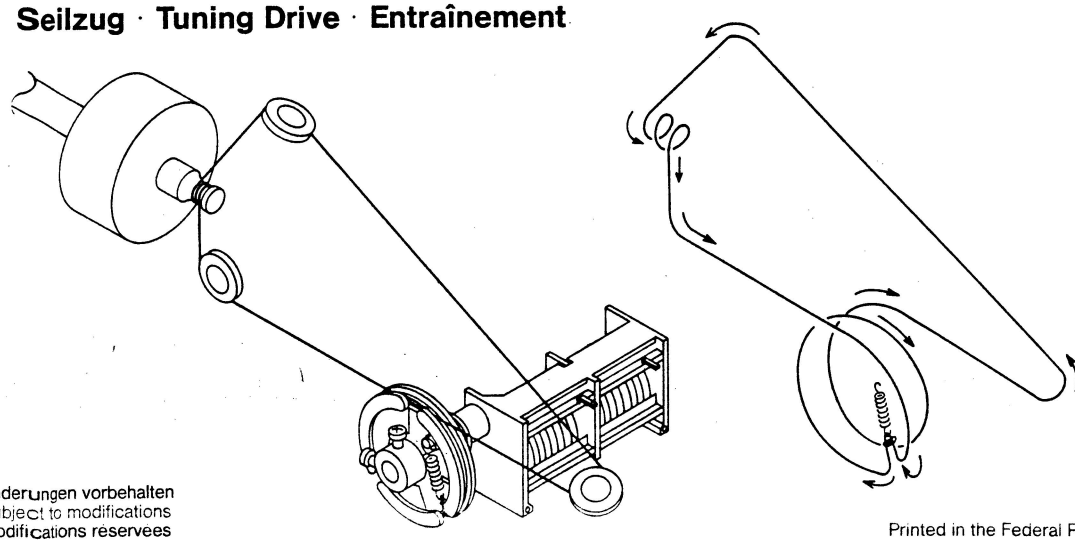
Schematic Diagrams · Components Layout Illustration · Service Instructions
Schémas · Plan de localisation · Instructions de réglage

Frequenzzähler
Frequency counter
Compteur de fréquence

Stationstasten
Station buttons
Touches de stations



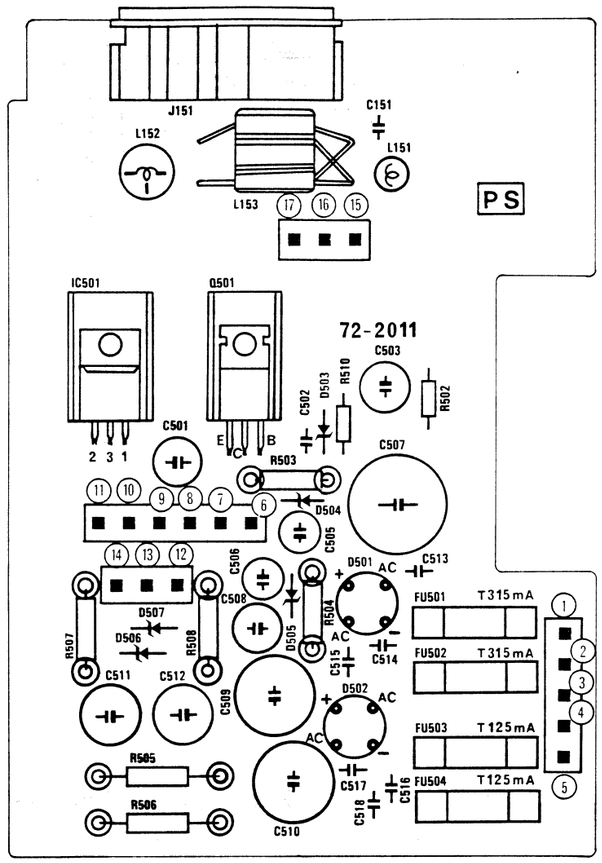
Seilzug · Tuning Drive · Entraînement



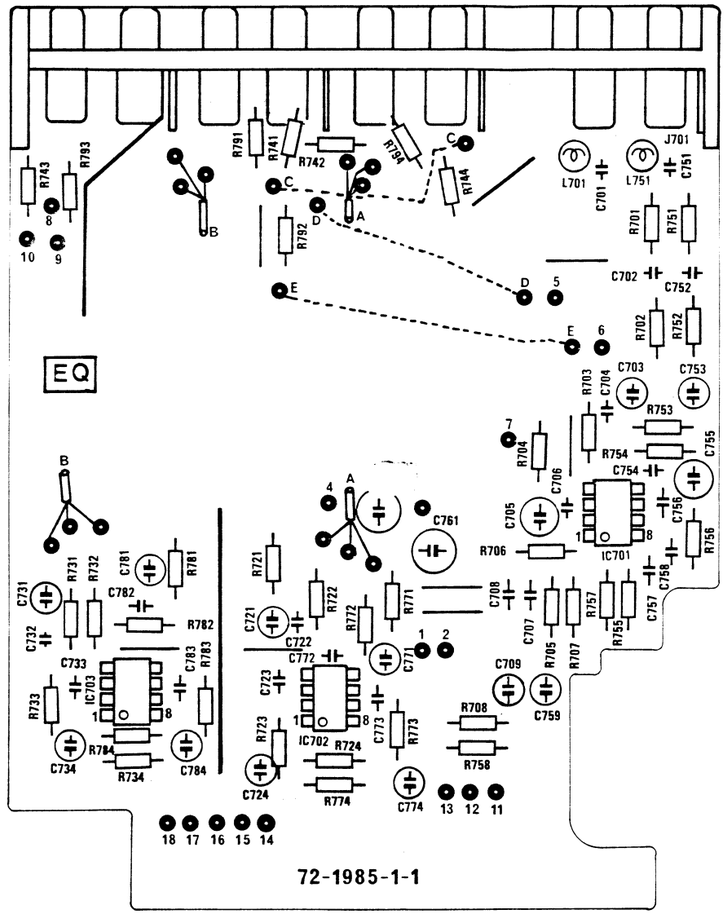
Änderungen vorbehalten
Subject to modifications
Modifications réservées

Printed in the Federal Republic of Germany 8110/UV83

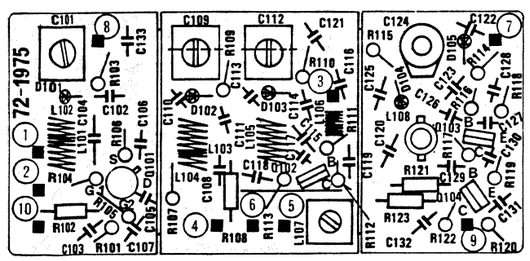
Netzteil/Antenneneingangs-Platte
Mains unit/antenna sockets
Bloc secteur/prise d'antenne



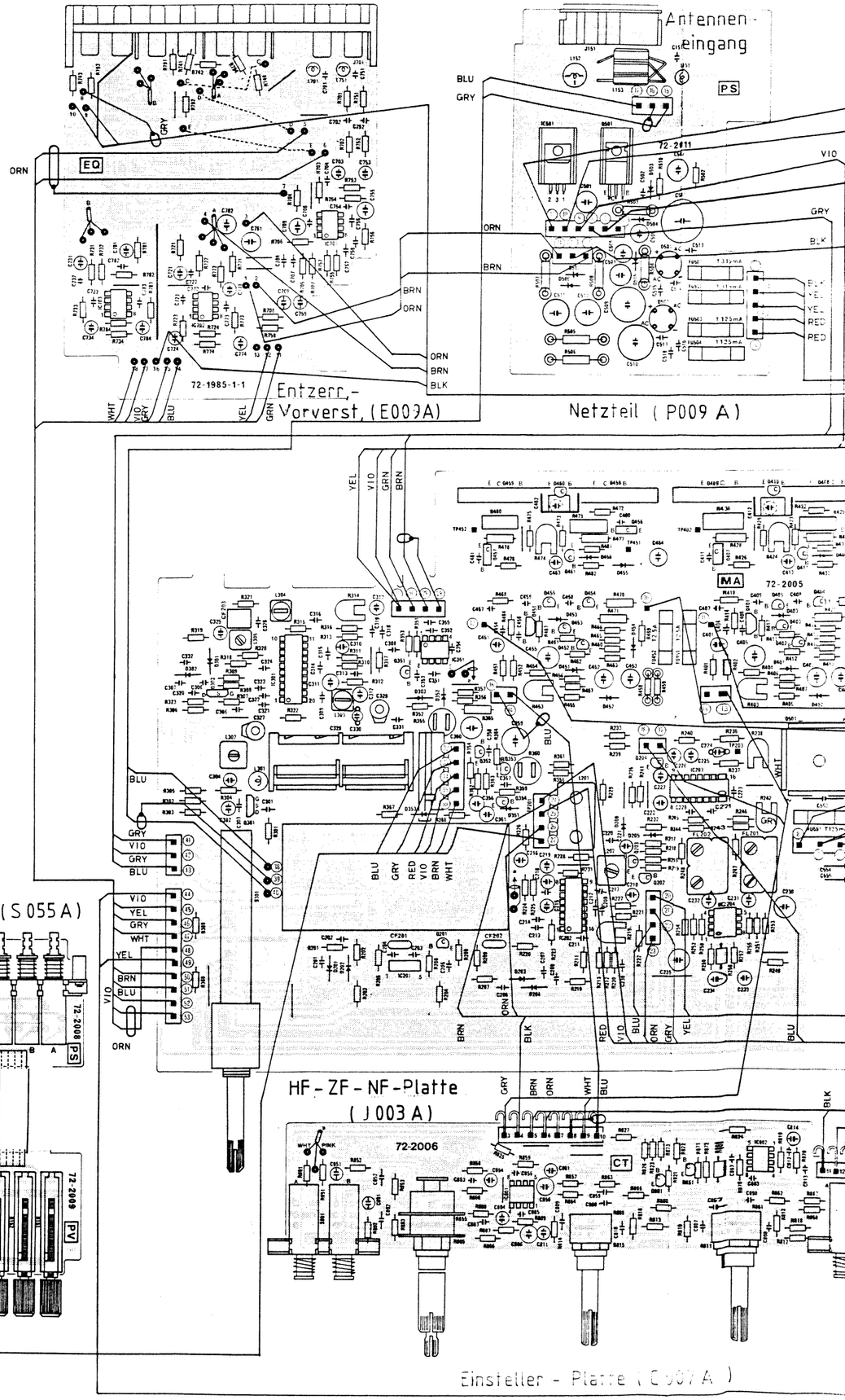
Entzerrer-Vorverstärker-Platte
Preamplifier/equalizer
Préamplificateur/correcteur

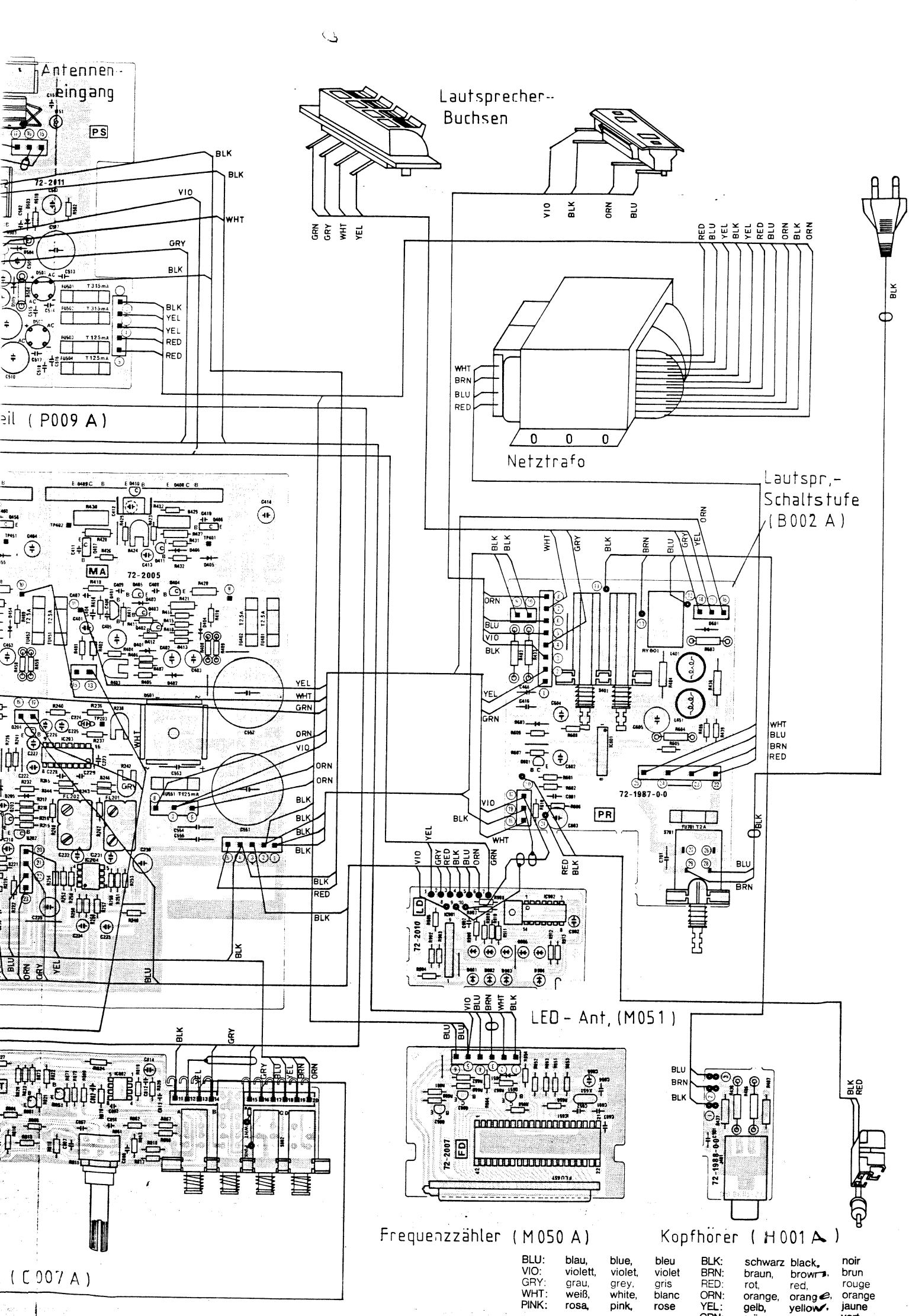


FM-Mischteil · FM Mixer · Etage Mélangeur FM



Verdrahtungsplan · Wiring diagram · Plan de câblage

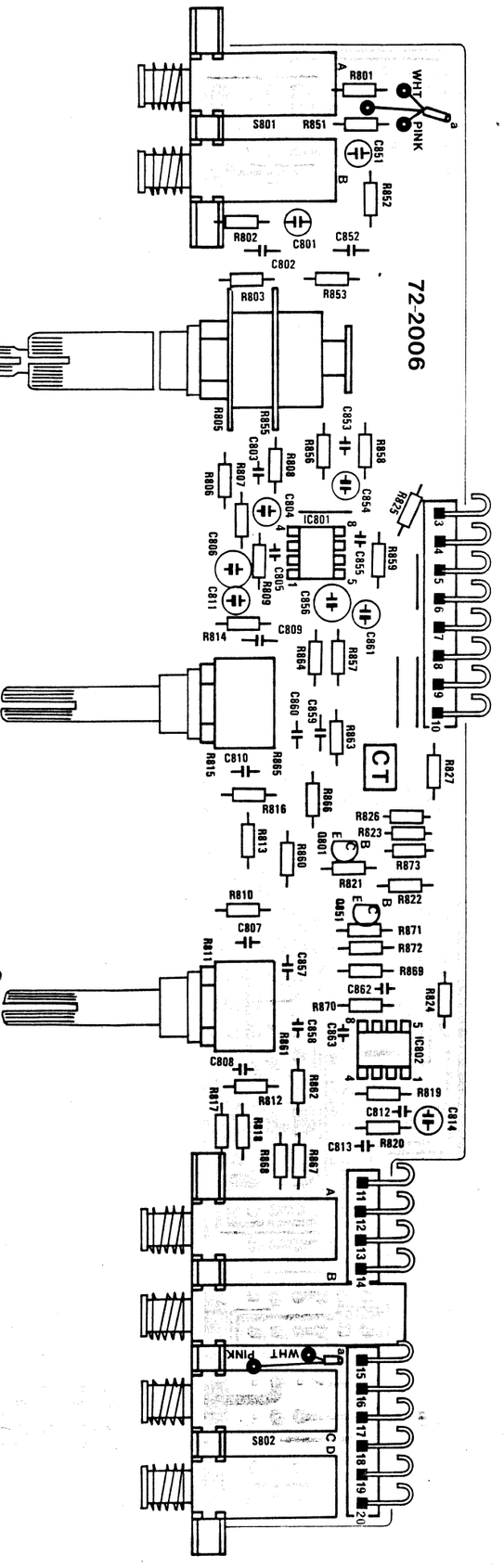




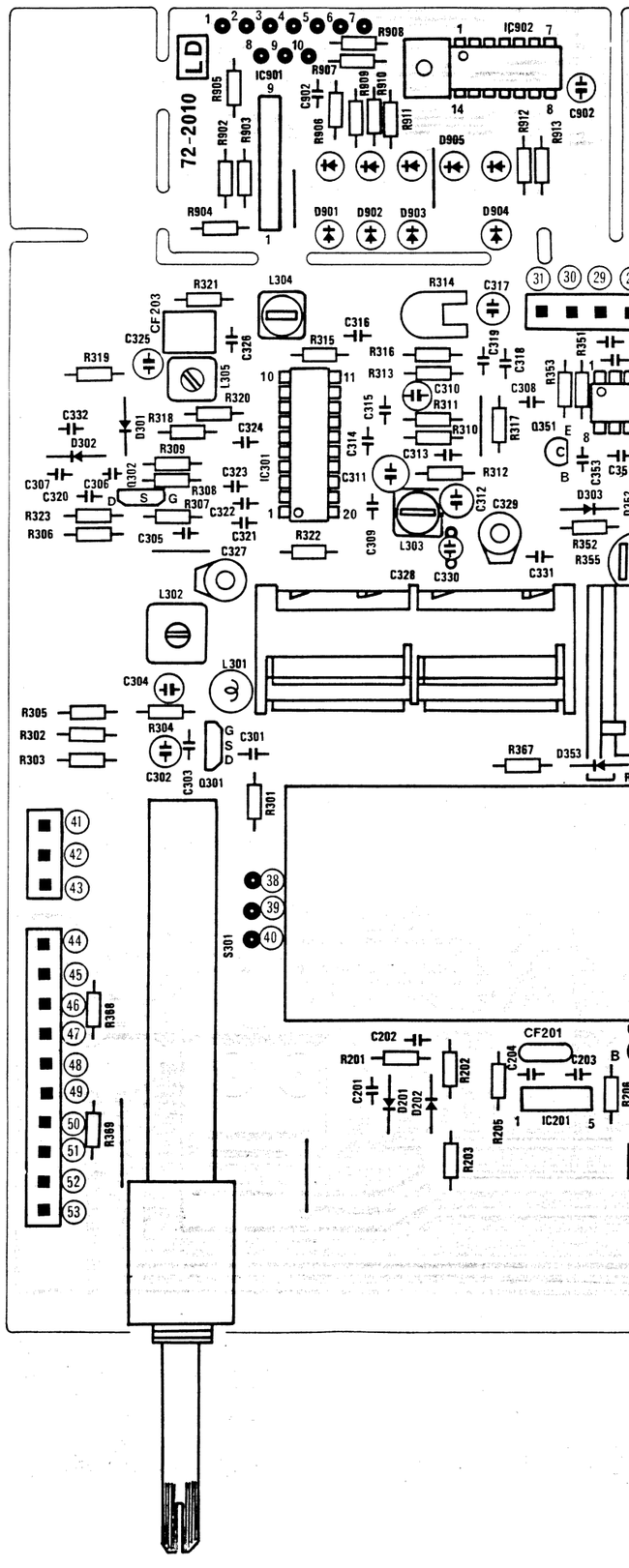
BLU:	blau,	blue,	bleu	BLK:	schwarz	black,	noir
VIO:	violett,	violet,	violet	BRN:	braun,	brown,	brun
GRY:	grau,	grey,	gris	RED:	rot,	red,	rouge
WHT:	weiß,	white,	blanc	ORN:	orange,	orange,	orange
PINK:	rosa,	pink,	rose	YEL:	gelb,	yellow,	jaune
				GRN:	grün,	green,	vert

KP-Einsteckerplatte · AF Control Board

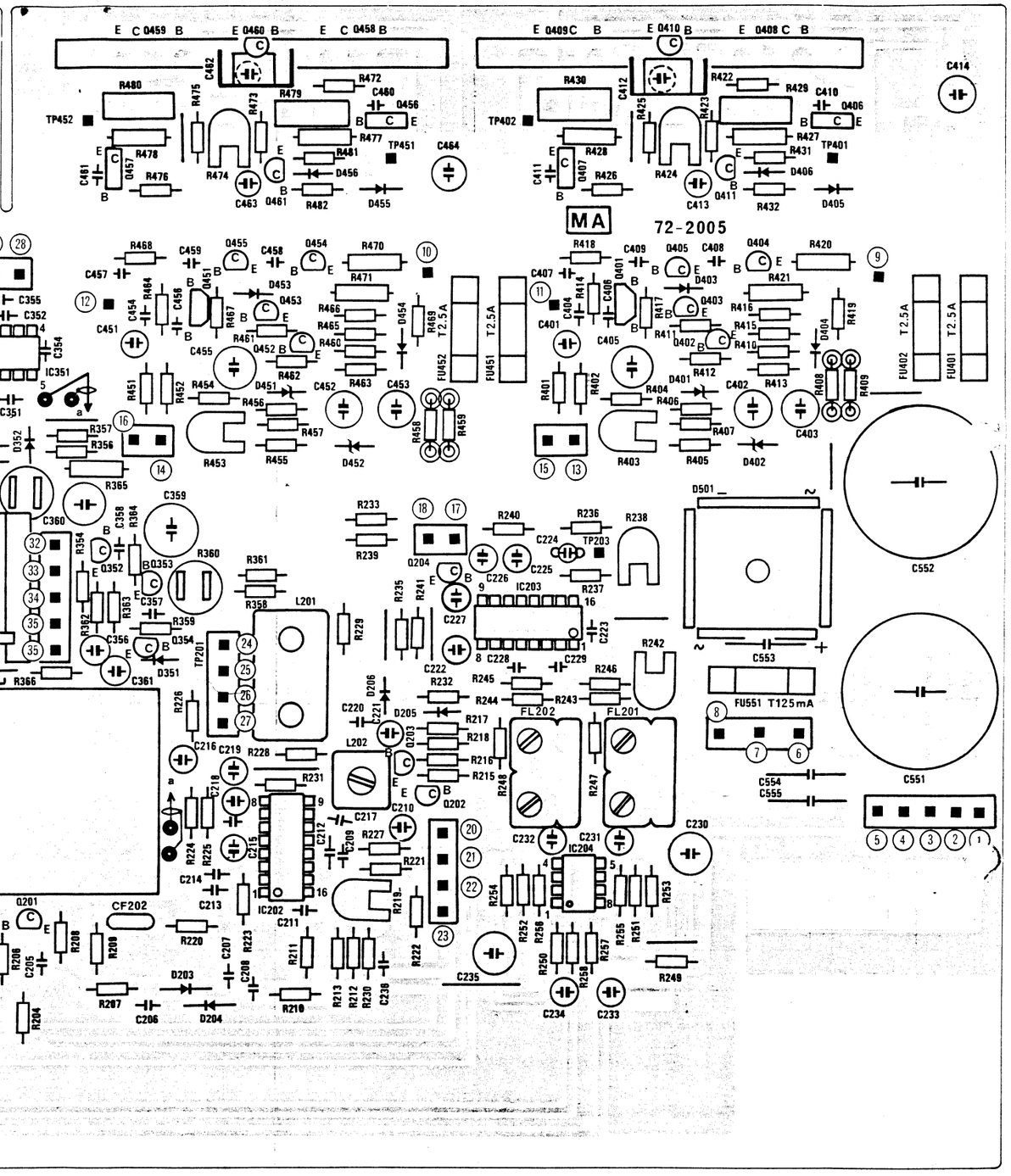
Bloc de contrôle BF



LED-Anzeige-Indicator



HF-ZF-NF-Platte · RF-IF-AF-Board · HF-FI-BF-Bloc



Einstellen der Endverstärker 1. Mittelpunktspannung: Lautstärke auf Minimum. Spannungsmesser an Meßpunkt 11 bzw. 12 des Endverstärkers gegen Masse anschließen. Abgleich mit R 403 bzw. R 453 auf 0 V. 2. Ruhestrom: Lautstärke auf Minimum. Spannungsmesser an TP 401 u. TP 402 bzw. TP 451 u. TP 452. Abgleich mit R 424 bzw. R 474 auf 23 mV.

Adjustment of O/P Amplifier 1. Mid-point voltage: Volume to minimum. Connect DC-voltmeter to point 11 (respectively point 12) on amplifier-board. Adjust R 403 (R 453) to make '0 V' on the DC voltmeter. 2. Quiescent current: Volume to minimum. Connect DC-voltmeter to TP 401 and TP 402 (TP 451 and TP 452). Adjust R 424 (R 474) to 23 mV.

Réglage de l'amplificateur 1. Tension de point milieu: Volume sur minimum. Voltmètre sur point 11 (point 12, canal droit). Régler avec R 403 (R 453) à 0 V. 2. Courant de repos: Volume sur minimum. Voltmetre sur TP 401 et TP 402 (canal droit = TP 451 et TP 452). Régler avec R 424 (R 474) à 23 mV.

TELEFUNKEN HIFI-Receiver RR 200

BLU:	blau,	blue,	bleu	BLK:	schwarz	black,	noir
VIO:	violett,	violet,	violet	BRN:	braun,	brown,	brun
GRY:	grau,	grey,	gris	RED:	rot,	red,	rouge
WHT:	weiß,	white,	blanc	ORN:	orange,	orange,	orange
PINK:	rosa,	pink,	rose	YEL:	gelb,	yellow,	jaune
				GRN:	grün,	green,	vert